

大清光緒十六年

本館新開除禮拜外日出一  
紙諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費可  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國購辦鉛字  
紙各機器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
體活字及各式花邊等紙有  
西人操印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

第 二 千 七 百 九 十 九 號

# 申報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工嚴絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜其  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬馬  
成文以及支離費解者概不  
登報嗣後諸君來札向祈  
自諒更須寫真爵里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

庚寅十月三十日

英大一千八百九十年十二月十一號禮拜四 (凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙) 每張售錢五文每月一元每季三元每半年五元每年十元

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來  
噴發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有地輿未常經見者其有益於世  
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書  
目錄已另列單張附呈 鈞閱閱者 鑒焉 本館告白

辛卯月份牌發售 ○啟者本報所印光緒十七年辛卯之月份牌業經告竣其書印之工巧固已  
較勝於往年且復詳加考察核對精微不至有所訛舛以至貽笑方家 諸君欲選購者無論色紙白紙以  
及填色描金均照選擇價甚相宜尚懇 移玉早臨不勝欣幸此佈 本館謹白

## 論本坡委派議政局紳事

本坡係為英屬而旅居是地者則以華人為眾故議政局紳之任例派華紳一名此以便顧助地華人之利  
益也前者議政局華紳之缺向由南生號東主胡駿澤太僕以充其任此以太僕族助甚久而熟悉民情且  
為人公正不苛故特舉充局紳之任嗣太僕作古後所遺此席久之接續之人前督衛制府以潮商余君連  
城博學多才故特委充是任按余君自承此任遇事敢於爭辯甚有益於助地華民大抵族助之人亦多蒙  
其看顧所奈余君近以家事日繁且體弱多病不堪勞碌以故不得不辭此席致令助地人心一時為之失  
望但余君告退則不得不另選他員為之接辦現聞制府神機處佈胸中已有數人惟尚未言明故猶  
未悉錦繡誰奪然有心時局者於此實不免局外關心矣今試以助地人才論之夫旅坡華人其才望素數  
者已無不推陳君金鐘為巨擘矣蓋君有過人之處甚多德重年高久於歷練一也聲望素著為眾所欽二  
也華英文字均甚精通三也世務人情素來熟悉四也生性抗直遇事敢言五也由此五善若果舉充議員  
之任必能為華人力爭利益以善地方所奈陳君春秋過高已將屆花甲之年實覺不堪勞頓而又兼充選  
羅駐叻領事事務益煩是以營生一切事宜多付與其嗣君經理俾得以資靜攝然則陳君已無出山之志  
縱使委充局紳之任恐亦未必允為承受也此外則如其嗣君純道才輩亦優但君曾受選廷一命之榮深  
為選國駐叻領事官以佐其尊奉宣政加以營生事冗然則縱委以局紳之任諒亦未必肯承舍此以論  
人才則又莫如豐興行東主若錦陳君若矣蓋君年方壯盛志氣不墮且以舉廢大才為助地諸人所稱道  
前者舉充工部局員兼辦保良局務無不善於措置有條不紊經理井然蓋君學並中西故得以勝任愉快  
也查君雖生長朱門惟並無奢習氣待人恭而有禮處事謙而和平未嘗稍有輕狂驕慢之風實富商中  
所最難得之品諸觀其辦理工部局中之事敢言善斷其有不便於民者無不盡力以爲爭辯曾不稍存瞻  
顧是即可見其一斑以上諸君均為助地富紳中矯矯特出者也夫國家所以委派華員以司清議者蓋防  
所立律例有不便於華人之處得該員為之申明以便諸員從長計議耳然則局紳之任非有素性剛直敢  
於論事者不足以勝其任若委以庸懦之員以膺此任則不過隨同唯諾人云亦云實足以貽虛懷慎食  
宰相之譏然則縱有多員亦終何濟於事哉且也議政局內所議之事大抵皆屬英語而華人中深通英語  
者能有幾何其中有才幹素著惟不識英語以致礙難與選有之亦有雖識英文而少年無才不足以勝其  
任者亦有之更有有才識足勝其任然家資非富以至不能選及者均無不有之他若被徵聘之流藉先  
人庇蔭之餘平日惟知遊樂是耽不知稼穡之艱且復毫無才略者更無論矣噫嘻議政局紳之任豈易選  
哉豈易選哉

## 恭錄諭旨

○十月十四日奉 上諭雲南臨安府知府員缺著馮鏡仁補授欽此○十月十五日

奉 上諭本年近畿一帶水災甚重疊經賞給銀米廣為賑撫惟念順天府屬十九州縣飢民眾多現足嚴  
寒待哺嗷嗷情殊可憫加恩再賞給京倉漕米三萬石以備冬賑之用即着辦賑總局分撥各屬各屬  
實散放以惠災黎欽此同日奉 上諭吏部兵部奏選議處分各一摺前福建臺灣布政使于蔭霖着照部  
議即行革職吉林將軍長順前着伯都訥廳同知孫逢源均着降一級留任不准抵銷欽此

英電譯登 ○廿八日英京發來電報云埃省議員葛士珍參加知昨在下議院內已坐巴尼路之位而巴尼路則欲至埃國諸巨嶺以實論其受屈之處云

上海傳聞 ○上海過來信息云現在遇上風傳謂李傅相經已聘定英國水師將領高赫充當北洋海軍教習等由以上信息係據西友所傳然此事尚未見中瀾報錄登猶未悉其確否也

酒牌將換 ○現在西風將建而本坡所有各酒店之牌將已到期然欲再行開股者務於西本月二十號以前呈稟管理酒牌人員以憑查辦而核與否則俟西來年正月八號始能定奪也茲特錄登於報俾為此生理者得以爲之預備焉

擬改餉章 ○西報云西來年實得力所有烟酒餉碼招人承充之際國家富將前者所立烟酒餉碼之例章再爲釐改云云但顧此例未經設立之前諸員勿一意於餉項關心而不顧民生衣食之源則閱幸甚矣

輕紀集議 ○西報有言本坡國家近欲設一例章以便辦理叻嶼甲所有經紀人是以本坡諸經紀西人已於二十七日會同集議定其所抽佣費以及他項事宜惟所議仍未畢故再展期於十一月初四禮拜一日再行集議云

命案展限 ○前報實龍崗有爪亞人用鎗擊斃婦梁亞雲被獲一案廿八日復經府尊傳訊時暗牌總差被君到案呈出該兇所用兇械所有鎗彈銅帽等物概行呈驗府尊訊畢以案情重大不便即爲判斷因判將案展限至十一月初一日再行覆訊

再修水局 ○現在本坡自來水局總喉偶有損破雖前已興修二次惟尚未能完善不得不再爲修理故於廿八晚七點鐘起即集工役在實里宜路興役重修然此舉最速亦須二三日之久方可告成是以以此數日來叻地諸喉所放之水不能若平時之盛是亦食水者所不可不知也

俄商失利 ○英京日報云駐紮俄京之英國欽差將近年來中俄陸路通商貿易情形稟報英國外務衙門內稱近年中俄陸路通商貿易較三十年前大爲減色溯自西歷一千八百六十九年新開蘇彝士河使地中海與紅海相通之後中俄陸路通商貿易固應漸形冷淡乃由俄運往中國之貨更見日少俄人亦不解其何故也

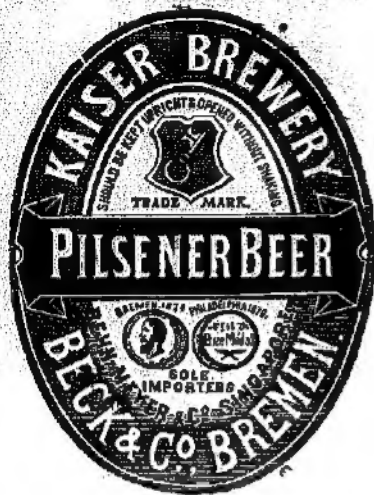
俄羅斯亞洲兵數 ○俄之報信局出有報紙據云俄兵在亞西亞洲者合共十三萬五千七百六十名車炮共一百八十六尊內計步兵六萬餘名馬兵一萬一千餘名炮兵六千六百餘名修理機器之兵匠一千餘名其他留後者則計步兵二萬八千名馬兵九千名炮兵二百七十一名另鐵路兵二千餘名各處留守地方步兵一萬四千餘名炮兵一千餘名此皆亞西亞洲即沿中國西北兩境之兵數也歐洲兵數尙不在內可知俄國養兵之多矣

護花示諭 ○前者議政包君以本坡娼寮常有無賴之徒到而勒索因請諸察遇有此等匪徒可即鳴捕拘之并到本司案前報聞惟諸察等以事屬空言恐不足以使匪徒知畏因請議政明頒示諭張挂娼寮護政備准所求所有各節業已備登前報現在包護政業經出有示諭明一切茲特將其示照錄於報俾閱者得以知其概焉 大英國特授叻嶼甲三州府華民政務司包 爲曉諭事照得本司查悉牛車水一帶匪黨甚繁屢向各娼寮勒索陋規而各寮主則向在猶豫之間未敢擅與等因茲特出示專諭本坡各娼院主人知悉嗣後汝等慎勿交納此等陋規倘有匪徒胆敢到來索取者可即鳴捕拘拿然後到本署稟明一切則本司自可將該匪等從嚴究治或申詳 督憲押解回華以警効尤爲此特諭各宜凜遵毋違特示

眞無法紀 ○本坡近來又出有錮習新客案一起頗駭物聽而此案之情節頗詳先是有閩人陳音者寓居春園前於月之上浣忽稱欲招工役至叻港對面之嶼中操作而該嶼何名則并未輕言及因招到閩人四名與之議定每月給以辛值六元而此四名本屬鄉愚且由華海初來故不知叻地人心之險以爲有工可僱即喜而承之陳與諸役議定後即各給以洋銀一元餘即偕與之偕往迨至然申埔頭之際陳即呼有三板一艇言載諸人往某輪船中并以手遙指該船以與榜人觀看時四役之中有黃姓者性頗機警望見該輪船甚巨該役往來外埠并非在附近島嶼往還者比因不願行陳強逼之於是遂相口角繼而用武時適有巡差察至見陳黃二人鬥毆因將其執獲送交府案俟餘三役即相與逃去既而念陳所爲該係騙往他埠工作無疑因赴護衛司署管理新客吏員福君案前報聞此事福君訊畢以陳之招工并未至本署立即約陳係有心機騙因特率諸役至差館中請將黃開釋命爲原告控陳於案而三役即作原告証人入案畢即命諸役各歸并諭以來日至府堂聽訊等詞迨至翌日府尊傳訊之時而原告暨証人等竟不到堂是以此案疑難傳訊因命將被告釋放而陳音至此遂可以事外逍遙亦云幸矣乃不意陳禍心未已仍欲賂黃等四人於是與其友人鄭剛定計由鄭誘黃等四役至牛車水某館樓中強爲錮禁至該館係何名號諸役並不識字實無得而知惟內有一人謂該館係爲三字其中央則係蓮字而已餘字均不能認識故實不知爲何館也諸役至該館後被窺以強禁錮其苦處可以不問而知於是發誓計有三日之久至廿四日粵商迎神館內諸人紛紛出而觀看諸役以是日防閑稍懈因遂乘間逃

出復至福君案前報聞一切福君聞報先責諸役不到府案之非諸役食粥來而夫入實不知此中規矩故有此誤實非有心違抗云云福君聞

售出酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒  
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出  
諸君光顧祈為細認免致有誤倘  
有無恥之徒假冒本行銀匙標者本  
行定必嚴為查究再此酒不能販往  
加勝吧 三寶壟 泗里末  
勿里洞 檳榔嶼 日里等處其  
他各埠均能運往此佈  
大英一千八百八十八年十一月十  
八號 天 明碼也洋行謹啟



賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到頭爾  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到叻應店此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲購者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號 明碼也洋行啟

法國頂上蜂標蜜酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上  
好萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁  
醇厚異當飲之誠可令人長血氣壯筋  
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國  
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品  
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別  
家出售 諸君光顧請細認蜂標標頭  
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有要份之購者祈早至 貴臨沽買  
是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明碼也公司謹啟

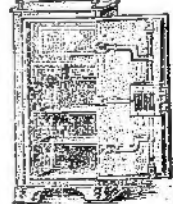
賣出品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售  
其酒係白頭式號自前年沽出 諸君莫不  
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君  
買本行三品酒者請細認  
本號標頭為記  
之內有小紙包頭計字號為憑明碼也公  
司老始無佳若此字樣即屬假冒請為細認特  
此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月  
十九號 明碼也公司啟



啟者人生之道所最要者財帛惟財帛之存貯必須有以善其始始能久此本  
行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而  
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避  
名火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其 全身均用鐵製  
無雜成並以木料且諸君自前至今均  
為一式堅固前無有優劣之分至於名  
大小不一而價值則約一百元至四  
百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇  
出火災亦無所損本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行  
每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號  
大清光緒十五年十一月初六日  
明碼也洋行謹啟





## 賞格照登

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五  
 磅專為典當借貸以及代理各事宜倘叻地 諸士商有承遠自主之業或為貨物或為股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單  
 項單件行於英京者均可持向本公司告貸即以此物為質 諸君賜顧祈早 惠臨為荷 新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申  
 士洋行東主吉力 巴智申西登洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本司司狀師直拔拿至亞  
 大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智申西登洋行謹啟

立賞格人 苑生號有微李豐獎欠去銀項為數甚鉅蓋他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約值銀三千  
 餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器數件不計其數當慶獎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘  
 諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝特高懸賞格與 諸君約倘有知其搬運寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份  
 及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項捏作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳  
 榔嶼 上海 昔仔莪 吉隆 日理 被埠 那律 柔佛暨荷屬等處者請到本號報說俟查明確實得追回抵償之後願將該物  
 項對半均分以酬其勞如該物價值在一萬元之數則賞給銀說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金銀銀  
 銅等器及家器產業與慶獎以及慶獎死後曾將金銀銅各器代為兌出或將股份物業代為暗典於人均祈前來報知如果証據顯  
 然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑 大清光緒十六年九月二十三日 苑生公司章芳林謹啟



女醫問世○敬者氏向在美習醫有年曾到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如 惠臨為盼大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售 ○敬者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚為時款流行出色者更有無須表匙自能上機之銀表每枚價銀五元其表蓋為堅固至於時鐘則各體俱備無不精美鐘面以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表今起精金金表精金戒指等各物甚多不能備述而本店并能代 諸君修理鐘表以及銀座針等物極為精細保能長度無訛 諸君惠臨請即移玉 光臨為盼大英一千八百八十八年四月十七號

德豐興號啟

因亦不各前非并領議後至府署轉請有票據將陳鄭二人拘捕今猶未獲尚未悉其了結如何以上各節皆此諸役先後供詞至於其  
中否有別情則非局外人所得而知者也

珠連合浦 ○昨錄聞人陳某之女爲其同籍人黃某相約偕逃後爲陳覺其踪跡因赴報於護憲案前以憑核奪茲聞副護憲案已將  
黃及女提至案前研訊一切知黃與女原係心心相印自爲配耦並非私誘偕逃者所可同日而語以故勸陳將女領回而在外調停務使善成  
美事云

跌傷求治 ○粵人譚亞宋以坊爲業借其婦子寓於小坡皇后街日之所獲備蓄猶可共存於廿八日譚偕其夥赴於東陵以與土木  
匪於屋頂之際不知緣何以致立足不牢墜於地中恍若飛將軍由天降下遂傷其頭及其左肢淋漓鮮血量仆莫與後諸夥親視厥情  
形殊深憫惜因呼差解至國家醫院求治云

小秤被懲 ○閩人沈某向在直落亞逸街以販秤營生頗獲升斗惟其所販之秤前未經國家所查驗者故於廿八日爲總差蔡文特  
到沈寓查察秤概爲不足殊非公平因執沈逮案廿九日經太守提訊乃判沈罰銀十元并於是日太守又提訊閩人六名皆犯小秤之愆迨  
至據情確確亦判每人罰銀二元統以示儆然則貿易中人其於所用權衡之物固不可不昭公平也明矣

搶匪被獲 ○廿八晚有客籍某氏婦携有包裹與一手車以代徒行詎道經牛車水吉寧廟前竟有匪人三名突至車前奪婦包裹而  
去迨婦察覺欲呼巡差捕之奈三匪業已奮足先逃不知去向何處婦無奈促使車夫即與而歸聞婦之包裹內係貯有食物並無他件詎該匪  
誤以爲貴重之物故獨貪涎而棄技也噫叻中盜風之狂不於此而益見之哉

驚鳥案騰 ○廈門有楊某者買人子也諸先人之遺業揮霍自如得與宦途中人交游倚勢招搖無惡不作九月十九日因逼姦十六  
歲之婢女不遂指爲偷竊時表表以外國金銀一枚先用銀針燒紅逼姦下體繼則吊起空中盡情鞭打婢因有屈難伸又恐日後終不免爲強  
暴所污遂於夜間潛取楊某烟盤內之阿芙蓉膏斷送殘生楊即用蘆席掩屍僞僱工抬出墓葬荒郊街巷長其因緣緘默不發一言楊之殘忍  
狠毒真出人意計之外而婢之含冤地下永無伸雪之日矣人生不幸而爲女子身又不幸而屈身爲奴婢爲家主者正宜憐之惜之嗟而愛  
護之楊竟見色起意多方凌辱其所爲誠所謂人頭而畜焉者婢雖奔走走隨役然能不爲瓦全而爲玉碎醴泉無源芝草無根於茲益信彼名  
門世族維薄貽羞者聞此婢之風亦可謂愧矣又去夏章仔坡地方李姓娶妻較場更甚因所僱女僕竊物寄存某婦家中事隔兩年查明竊賊  
竟將受寄藏物之某婦成傷毒體成命案屍親自知力量薄弱不敢呈控惟棺殮時將死者頭髮披散手持紙刀劍令其仇仇於地下此亦  
極不平之事也又本年秋間太史巷某甲將偷雞小竊兒毆致死移屍滅跡聞咸知在昔婦舍寬三年不雨鄰街下獄六月飛霜廢地久無  
雨澤說者以爲沈冤不雪所致有明刑弼教之責者將何以矜恤庶獄上廷天和耶○尤早已入雞欄枯槁田園作苦者流無不盼雪膏澤水師  
提督彭紀南軍門與泉承道吳春泉觀察率同文武屬僚每日兩次虔詣各廟祈禱至誠感格果於九月廿二夜半大雨廿三日陰雨如故雖田  
禾未能沾足而四鄉時症已減去大半各屠戶一律開屠有老嫗之癖者又得飽啖此猶肉矣○泉漳之民大半往南洋各島謀生生前兩年荷  
國蘇門答臘日理種烟公司在廈招募華僑前往種植烟樹辛工甚厚潮州汕頭漳州詔安鄉民前往作工者尤衆無不滿而臨前有由新嘉  
坡回廈者携帶蘇門答臘日理新聞紙內刊九月間德國火船飛德略前往汕頭附載在日理作工之華人五百四十名言旋中土共計滙帶銀  
票三萬三千餘元各人自帶現銀亦極多且查各人在日理作工時每月零用亦有三四元如此核算可見華人在彼處作工者獲益良多即蘇  
門答臘地方華人之謀一枝棲者亦無不各得其云云觀此可知招人作工不使西人得利而華人亦獲利匪淺也聞近日荷國駐廈總領事  
官已會商與泉承道吳觀察檄委商局員妥議章程開辦招募云○泉漳兩府之人出洋貿易博資而來者廈人皆呼之爲番客以其遠客番  
邦費資必當擅載小船每以此爲一宗大生意在多財善賈者原不計較區區每載一次自必多給酒錢或三五元一二元不等而亦資如洗附  
載回華之番客船資無者行李蕭條小船亦必多方勒索將其身上所有之物悉數搜括而後已誠惡習也○月前鴻記洋行某輪船由新嘉坡  
等處來廈有某番客附輪回里經李姓小船攔截船將近岸李姓索取酒力船錢而該番客僅有小衣包一個破衣三件洋銀三元給以對開一  
元李姓不允索取五元該番客告以僅有三元將爲回鄉路費不肯付給李姓即將船暫駛海中向該番客身上遍搜果無別物令其三元留下  
番客不允李姓竟將番客推入海中幸有武營水師三巡船遙見即放小船援救上岸送請廈防分府安撫張司馬訊悉情形立發火船勸拿  
小船上人李姓到案收押待訊按小船上人之以圖橫相沿已久前經官憲出示嚴禁而若輩仍不長法此次李姓竟圖人命如兇獸尤屬目無  
法紀想張司馬必當盡法懲辦以儆凶頑而安行旅也

賜奠禮成 ○朝鮮太王太妃薨逝後我 朝命續崇兩星使至韓甲莫由水道直抵仁川韓王即派領議政沈君韓齊儀仗率兵二百  
名出迎西本月六號兩星使乘節入京韓王親迎於西門外供張一切備極輝煌所有膳部進呈器皿概用銀製其費照向例由義州平壤兵營  
松都京畿五道各獻金二百兩云





妙手回春 ○啟者余向在本坡萬山藥店僱工因手患重症堅硬如石調治月餘日加沉重床席呻吟自分難以痊愈適遇學之順德縣友人賴華甫兄言及黃雨森先生醫術最為妙手前有戚屬曾患久痢咳嗽等症屢醫弗效嗣請黃先生調治到回春目下健壯如常先生向在廣東佛山醫院主席多年而現下則就本坡同濟醫社之聘學足功深可謂濟世良醫者也余聞即延黃先生到店醫治不數日而手患全消其病如失深蒙先生救回殘喘如翼二天莫由圖報爰綴數語附於叻報以誌先生之大德不忘云爾

大清光緒十六年十月十五日 大英一千八百九十年十一月十六號 福建汀州李秀春謹啟

啟者本行由歐洲辦到各款時鐘來叻發售其銀金銀銅質等類無不有之計此金銀之價每枚由廿五元至一百五十元銀鐘之價則每枚由八元定三十元鋼鐘之價每枚由三元至十元並有石面時鐘存具價銀大元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號 大清光緒十六年九月十八日 廣申公司謹啟

1882. **GRAND VIN SUPERIEUR** 1882.  
PREMIER CRU  
*Cecile Hardier*  
Cuvée de Réserve  
**BEHR & CO SINGAPORE**  
Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈

售 出 酒 品 三

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應諸君賜顧祈請認明以上所列標頭為記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號 廣買公司謹白



**A. ROCHER & CO**  
COGNAC

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘有欲就斯席者請至本館面商為要

**HIGAND'S KANAGA WATER.**

列顏千那芽花露水 ○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本探辦回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令入肌膚嫩滑顏色光潤且此藥水不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有願買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款且有西字註明列顏公司字樣如標各均有細書號據始為真貨否則係偽混冒向祈慎察至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明

'KANAGA DEPOSE'  
4480.

**MORRHUOL.**

模好呂解毒藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並能調和營衛保養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飽時吞飲一二粒切勿誤為急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君代售佈

大英十一月八號

**SANTAL MIDY, DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.**

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶淋閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所忌進重者每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後一宜再服十日庶幾消除後患永絕根株倘食此藥時宜戒色慾忌食辛辣勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託新嘉坡藥房麥加君代售佈

**FRUIT JULIEN.**

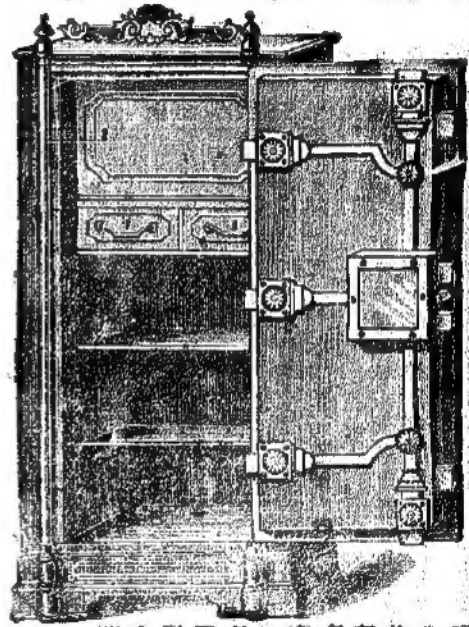
浮律如里馬藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於蜜油為日無論男女老幼均能飲食且其味有如糖果最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治肚汁太多虛弱血熱毒結大便不通諸症血熱毒結以及皮膚疥癩等症飲之亦可清血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時吞飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身軀爽快此藥現託新嘉坡藥房麥加君代售佈

紅頭仔標萬蘭池酒出售

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其用之方藥實為補神以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取其廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也  
光緒十六年閏二月十三日  
南京世醫徐海瑞識

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價費最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人商智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻重且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞實美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈  
大英一千八百九十年正月四號  
不殺呼聲公司即前  
加珍目玉發公司謹啟

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙



正金鐘標萬蘭池酒出售



製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲且價亦甚廉諸君沽用須為留心辨認以防魚珠之混因  
新嘉坡嘉祖家小坡上頂美酒公司  
不殺呼聲公司即前  
加珍目玉發公司謹啟

如以上所黏各標頭無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼聲即前加珍參洋行謹啟

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱  
大英一千八百八拾九年 拾二月三號  
不殺呼聲即前加珍參洋行謹啟